

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
52931383	51344194	2026-05-06
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
AB/HZA-OSC		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

516h61h50

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0312740		
	Bolla	52931383		
	Magazzino	4060/5061		
	N. ordine cliente	550004685201		
	Vostro riferimento	440		
	Dati supplementari	20240320		
0010	Nr-art-clie	M0144587		
		097249190-4350-10		
	097-249-190	F-566709.05.KL-H84#N	4608	
		COM-Code PI		
	Paese origine	PORTUGAL		
	Charge	0119389084	di cui	1152# 688735406 001
	Charge	0119389084	di cui	1152# 688735407 002
	Charge	0122528699	di cui	1152# 688739856 003
	Charge	0122528699	di cui	1152# 688739857 004
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	4 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274
	128 P-14-R3215-1	SLC BL-VDA-300X200X147-PP		TBA-520945
	4 P-26-4W772	Pallet 806X606X183-SW-PP		TBA-500086
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
	MW PAL	806 X 606 X 771 mm		
	51344194-001	688735406	414,5 30,9 3404	76436887354060
	51344194-002	688735407	414,5 30,9 3404	76436887354077
	51344194-003	688739856	414,0 30,4 3404	76436887398569
	51344194-004	688739857	414,0 30,4 3404	76436887398576
	Somma per spediz.	51344194 4 colli	1657,0 122,6	1,506 m3

KUEHNLE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica qualità e quantità"

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:00

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
52931383	51344194	2026-05-06
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
AB/HZA-OSC		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

AVIEXP52931383

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:00



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-005425 vom 05.05.2026

Ludwigsburg, 06.05.2026

Seite 1 von 2

26-005425

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.05.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.05.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen / Marques et numéros	11 Anzahl der LM / Nombre des colis	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg / Poids, kg	15 Umfang / cbm
1	52941055-52913027	3	COLLI	Getriebeteile	14.160	73,58
2	52927454	1	COLLI			
3	52931381	4	COLLI			
4	52931384	8	COLLI			
5	52927448	2	COLLI			
6	52931383	4	COLLI			
7	52931386	1	COLLI			
8	52931395	4	COLLI			
9	52927455	1	COLLI			
10	52931385	2	COLLI			
11	52940992	3	COLLI			
12	52941094	4	COLLI			
13	52941104	3	COLLI			
14	52941103	2	COLLI			
15	52941107	2	COLLI			
16	52941122	5	COLLI			
17	52941132	2	COLLI			
18	52941128	2	COLLI			
19	52941056	2	COLLI			
20	52941060	1	COLLI			
21	52941098	3	COLLI			
22	52941126	2	COLLI			
23	52941124	1	COLLI			
24	52941133	2	COLLI			
25	52943116	7	COLLI			
26	52941066	1	COLLI			
27	52941092	1	COLLI			
Summe:		73,00	COLLI		14.160,00	
Total:						

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)

11 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"